

Апрель 2009 года

**Международный договор****О ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСАХ РАСТЕНИЙ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА
ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА****R****Пункт 17 предварительной повестки дня****МЕЖДУНАРОДНЫЙ ДОГОВОР О ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСАХ
РАСТЕНИЙ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ
СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА****ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ****ТРЕТЬЯ СЕССИЯ УПРАВЛЯЮЩЕГО ОРГАНА****Тунис, Тунис, 1 – 5 июня 2009 года****ПРОЕКТ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ И БЮДЖЕТА НА
ДВУХЛЕТНИЙ ПЕРИОД 2010-2011 ГОДОВ**

ДОБАВЛЕНИЕ 1. ВОЗМОЖНЫЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ, ПОДЛЕЖАЩИЕ ФИНАНСИРОВАНИЮ ДОГОВАРИВАЮЩИМИСЯ СТОРОНАМИ ИЗ СПЕЦИАЛЬНОГО ФОНДА ДЛЯ СОГЛАСОВАННЫХ ЦЕЛЕЙ

Добавление 1 включает другие мероприятия, которые Договаривающимся Сторонам предлагается финансировать на внебюджетной основе через специальный фонд¹.

Мероприятие	Охваченные области	Сумма (в тыс долл США)
<i>Повышение осведомленности в соответствующих политических областях и процессах</i>	все	200
<i>Создание курсов обучения в режиме онлайн</i>	все	450
<i>Оказание содействия осуществлению статей 5 и 6</i>	статьи 5 и 6	500
<i>Оказание технического и юридического содействия осуществлению Договора</i>	все	350
<i>Управление проектным циклом</i>	Стратегия финансирования	450
<i>Проведение оценки общей программы и функционирования стратегии финансирования</i>	Стратегия финансирования	60
<i>Специальная целевая группа по мобилизации ресурсов</i>	Стратегия финансирования	300
<i>Национальные и региональные тематические исследования и накопленный практический опыт касательно положений Многосторонней системы о совместном использовании некоммерческих выгод</i>	Многосторонняя система	200
<i>Создание механизма посредничества Многосторонней системы</i>	Многосторонняя система	150
<i>Программа совместной реализации</i>	Многосторонняя система	1500
<i>Обучение работе с Многосторонней системой и стандартными соглашениями о передаче материала</i>	Многосторонняя система	200
<i>Коммуникационные кампании</i>	все	150
ИТОГО		4510

¹ В Финансовом правиле V.1d предусмотрен Многосторонний донорский целевой фонд для «других добровольных взносов, внесенных Договаривающимися Сторонами на цели, конкретно указанные в соглашении между лицом, вносящим взнос, и Секретарем».

В правиле V.1e предусмотрены индивидуальные донорские фонды для «других добровольных взносов, внесенных Договаривающимися Сторонами, межправительственными организациями, неправительственными организациями или другими организациями на цели, согласованные лицом, вносящим взнос, и Секретарем».